

# M. Thiers... passé en contrebande

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **18 (1880)**

Heft 9

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-185698>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**M. Thiers... passé en contrebande.**

Il a été fait un travail administratif fort curieux sur les variétés des fraudes pratiquées par les contrebandiers et sur les stratagèmes vulgaires employés pour tromper la vigilance des agents. Le *Journal des Débats* rappelle, à ce propos, un souvenir auquel on est loin de s'attendre, car le héros, M. Thiers, a failli périr victime de la vigilance des employés de l'octroi. Le journal que nous venons de citer ajoute que le fait est parfaitement authentique et que le libérateur du territoire, principal intéressé, aimait souvent à le raconter.

Adolphe Thiers, âgé de huit ans, revenait de la campagne à Marseille, un soir du mois de novembre. Sa mère l'avait blotti dans la poche d'un bât en sparterie que portait un âne, et, craignant que l'enfant ne s'enrhumât, elle l'avait recouvert d'un châle brun.

Ainsi molletonné, Adolphe Thiers s'endormit. Sa tête dépassant à peine le bât, il était difficile de connaître la nature de l'objet que transportait la bête de somme.

Il y avait aux abords de Marseille, sur le chemin de la Madeleine, un bureau d'octroi où l'on allait déclarer la marchandise entrant en ville.

Soit oubli, soit imprévoyance, la mère d'Adolphe Thiers qui marchait quelques pas en arrière ne fit pas arrêter l'âne devant le bureau d'octroi.

Il faisait presque nuit. Or, le préposé voyant filer loin du bureau la bête de somme chargée d'un fardeau flaira une contrebande et courut sus à la bête. Il allait sonder avec son fleuret le contenu du bât, quand la mère d'Adolphe se précipitant sur lui cria : « Arrêtez, malheureux... arrêtez ! c'est mon enfant qui est couché là ! »

**La nuit blanche.**

Vous serait-il possible, nous disait-on, il y a quelques mois, de nous donner dans votre journal l'origine de cette expression si souvent usitée, et de nous dire comment elle a pu être appliquée à une nuit que l'on passe sans sommeil. Nous n'avons pas pu répondre immédiatement ; mais voici l'explication que nous venons de trouver dans un journal français :

« En français, l'adjectif *blanc* s'emploie dans plusieurs cas avec le sens défectueux d'incomplet, et aussi pour signifier un contraire ; aussi on dit : au jeu de quilles, qu'on a fait *chou (coup) blanc*, pour signifier qu'on a lancé la boule sans abattre une seule quille ; — dans le langage militaire, *tirer à blanc*, pour tirer à charge incomplète, à poudre seulement ; — dans celui de l'Eglise, *communion blanche*, pour signifier une communion faite avec des hosties qui ne sont pas consacrées, laquelle, par conséquent, n'est pas une communion véritable, etc.

Or, cela établi, que peut être *une nuit blanche* ?

Tout simplement, une nuit où l'on a été privé de ce que donne ordinairement la nuit, c'est-à-dire le repos et le sommeil.

D'un autre côté, voici en quels termes s'exprime Quitard sur l'origine de cette expression :

Autrefois le guerrier digne d'être reçu chevalier passait la nuit qui précédait sa réception dans un lieu consacré, où il veillait auprès de ses armes ; *il était revêtu d'un costume blanc* comme les néophytes de l'Eglise ; et de là vint que cette nuit, qu'on nommait *veille des armes*, fut aussi nommée *nuit blanche*, expression que l'usage a retenue pour signifier une nuit sans sommeil.

Certes, il peut se faire que la nuit de la *veille des armes* ait été appelée *nuit blanche* ; mais, s'il en est ainsi, cette appellation était probablement due, non aux habits blancs du futur chevalier, mais bien à la nuit qu'il était obligé de passer en prière et dans une veille complète. »

**Miss Arabella.**

(Fin.)

Lady Wilson eut pitié de l'horrible mégère et se retira en faisant signe à sir Edmund de la suivre.

Sir Georges n'attendait pas leur départ pour parler :

— Ma sœur, dit-il d'une voix brève et tant soit peu saccadée, si louable que puisse être votre zèle pour mes intérêts, il me devient insupportable... Croyez bien que la vigilance d'un époux qui aime est aussi clairvoyante que celle d'une belle-sœur qui n'aime pas. Au lieu de travailler à maintenir la paix et le bonheur qui règnent entre nous, vous semblez réunir tous vos efforts pour nous séparer, pour nous mettre en défiance l'un de l'autre. Heureusement que j'ai découvert la cause qui vous dictait cette conduite que je refuse à qualifier.

— Mon frère ! s'écria tante Bella, en pleurant véritablement cette fois ; mon bon Georges, comment pouvez-vous me traiter ainsi ! Vous ne pouvez pas supposer que vous ne m'êtes pas tous chers.

— Je ne suppose rien, je juge d'après ce que je vois. Si Robert, sans se douter du pot aux roses, n'avait pas remarqué que vous faisiez le vilain métier d'espionner sa mère, que vous fouilliez dans ses tiroirs, que vous ramassiez à la dérobée les lettres qu'elle pouvait avoir laissées traîner ; si Milady ne m'avait pas demandé la permission de s'entretenir avec sir Edmund pour vider avec son tact de femme une affaire de famille ; si enfin je ne m'étais pas convaincu moi-même depuis longtemps que ma pauvre Maude vous est antipathique, j'en serais peut-être à cette heure réduit à me torturer sous les tenailles du doute et du désespoir, à rôder comme un insensé autour du gynécée conjugal, à accuser l'innocence, à outrager l'amitié, à me maudire moi-même !... Et tout cela pour quelques soupçons imaginaires !... Vous comprenez qu'à la suite d'une telle aventure, j'ai peu de goût d'en attendre une seconde. Une autre fois, il pourrait m'arriver d'être moins maître de moi-même à votre égard. Vous allez donc vous occuper sans délai de chercher un autre logement. Je continuerai de pourvoir à vos besoins, en vous servant une rente annuelle que vous emploierez à votre guise ; mais je vous dispense de toute visite. — J'ai dit.

Arabella était brisée. Cependant elle se remit peu à peu. Elle était trop fervente puritaine pour ne pas pouvoir s'élever au-dessus de la prétendue justice des hommes. On pouvait méconnaître ses honnêtes intentions, douter de ses sentiments fraternels, elle n'en continuerait pas moins à prouver à l'univers qu'elle ne succomberait pas sous le poids de la calomnie ; et elle porterait son joug avec résignation, afin que d'autres cœurs malheureux puissent imiter un aussi salutaire exemple.

D'un pas digne et mesuré, elle se rendit dans sa chambre, après avoir jeté un double regard de reproche et de pitié sur son frère, qui se détournait avec impatience.

Mais, une fois chez elle, l'expression béate de sa figure disparut et sa bouche se contracta affreusement... Qu'était devenu cet amant qu'elle croyait avoir rendu fou, cet esclave qui devait se tordre à ses pieds ? Voilà principalement ce qui la faisait se